



Roberto A. Falcone | Director

# EL LITIGIO ADVERSARIAL

*Evolución histórica. El control de la acusación. El juicio oral*

Roberto A. Falcone - Roberto Falcone (h.)  
Tomás Fernández Fiks - Ezequiel Oneto

CORTE SUPREMA BIBLIOTECA	
SIG TOPOGRAFICA	INVENTARIO
J6179	151.591





## ÍNDICE /

---

<i>Prólogo</i> , por Roberto A. Falcone . . . . .	11 /
<b>Historia del proceso penal adversarial</b>	
TOMÁS FERNÁNDEZ FIKS . . . . .	17
1. Introducción . . . . .	17
2. El juicio altercado . . . . .	26
2.1. La etapa investigativa en el juicio altercado	28
2.2. La rapidez del juicio . . . . .	29
2.3. La regla que prohibía la intervención del abogado defensor . . . . .	31
2.4. El juicio en el que "el acusado habla" . . .	33
2.5. El rol de los jueces . . . . .	36
3. La Ley de Juicios de Traición de 1696 . . . . .	37
3.1. Las críticas a los juicios por traición . . .	39
3.1.1. La falta de imparcialidad de los jueces . . . . .	39
3.1.2. La imposibilidad de preparar una defensa adecuada . . . . .	40
3.1.3. La prohibición contra la actuación del abogado defensor en cuestiones de hecho . . . . .	41
3.2. Las principales reformas introducidas por la ley . . . . .	42

3.3. La restricción a los juicios por traición . . . . .	44
4. Las reformas procesales de la década de 1730 . . . . .	46
4.1. El surgimiento de acusadores-abogados . . . . .	47
4.2. Incentivos para cometer perjurio . . . . .	49
5. Las reglas probatorias introducidas en el siglo XVIII . . . . .	54
5.1. La regla de carácter . . . . .	55
5.2. La regla de corroboración . . . . .	55
5.3. La regla de confesión . . . . .	57
5.4. La regla del testimonio de oídas . . . . .	58
5.5. El carácter “excluyente” ( <i>exclusionary</i> ) de las reglas probatorias . . . . .	59
6. El nacimiento del proceso adversarial . . . . .	60
6.1. La carga probatoria en cabeza de la acusación . . . . .	62
6.2. La consolidación del estándar de “más allá de la duda razonable” . . . . .	64
6.3. El silenciamiento del acusado . . . . .	65
7. El “efecto combate” y el “efecto riqueza” . . . . .	70
8. Conclusión . . . . .	71
<i>Bibliografía</i> . . . . .	73
<b>Control de la acusación</b>	
EZEQUIEL ONETO . . . . .	75
1. La preparación del juicio . . . . .	75
2. El control de la acusación en el derecho comparado . . . . .	77
3. La etapa de preparación del juicio oral en nuestro ordenamiento (en un sistema adversarial) . . . . .	81
4. El órgano jurisdiccional competente . . . . .	84

5. Funciones . . . . .	86
6. La “dinámica del descubrimiento de la prueba” o discovery . . . . .	87
7. La acusación y la fase escrita . . . . .	94
8. La fase oral . . . . .	101
8.1. Las cuestiones preliminares . . . . .	103
8.2. Control formal de la acusación . . . . .	103
8.3. Acerca del principio de congruencia entre la formalización de la investigación y la acusación . . . . .	105
8.4. Excepciones . . . . .	108
8.5. Solicitud de salida alternativa al conflicto o aplicación del procedimiento de juicio abreviado . . . . .	110
8.6. Contestar la demanda civil . . . . .	115
9. La prueba para las dos etapas del juicio . . . . .	116
10. Los criterios para la admisibilidad de la prueba . . . . .	118
10.1. La exclusión de prueba por desconexión con la imputación . . . . .	119
10.2. La exclusión de prueba por exceso de información . . . . .	123
10.3. La exclusión de prueba por protección de garantías . . . . .	124
11. Convenciones probatorias . . . . .	126
12. Prueba relevante para mensurar el reproche penal . . . . .	128
13. El auto de apertura de juicio oral . . . . .	131
<i>Bibliografía</i> . . . . .	135

**El juicio oral adversarial**

ROBERTO A. FALCONE - ROBERTO FALCONE (H.) . . . . .	139
1. El juicio adversarial . . . . .	139
2. Teoría del caso. El alegato de apertura . . . . .	148
3. Fines de la teoría del caso. . . . .	163
3.1. Estructura . . . . .	163
3.1.1. Tema . . . . .	164
3.1.2. Hechos . . . . .	165
3.1.3. Pruebas . . . . .	169
3.1.4. Fundamento jurídico . . . . .	173
3.1.5. Conclusión . . . . .	174
4. Actividad probatoria. . . . .	175
4.1. Forma de interrogar . . . . .	182
4.1.1. En el examen directo. . . . .	182
4.1.2. Entrevista con el testigo . . . . .	187
4.1.3. En el contraexamen del testigo . . . . .	190
4.1.4. Interrogatorio con expertos. . . . .	204
4.1.5. Repreguntas o redirecto . . . . .	208
4.1.6. Recontrainterrogatorio . . . . .	209
4.2. Prueba sobre prueba . . . . .	209
4.3. Uso de declaraciones previas . . . . .	211
4.4. Objeciones . . . . .	213
4.5. La prueba pericial . . . . .	220
4.6. Imposibilidad por parte del tribunal del juicio de producir prueba de oficio o inte- rrogar a los órganos de prueba. . . . .	226
5. Alegato de clausura. . . . .	230
5.1. Objeciones al alegato de clausura. . . . .	235
<i>Bibliografía</i> . . . . .	236